

BIBLIOGRAFIA

LOS TRES ULTIMOS PROBLEMAS DE LOS ALPES.—Anderl Heckmair - 1.^a edición 1954
22 x 15 - 156 páginas - 35 fotografías y un plano reducido de la zona alpina - Prólogo
de Guido Tonella - Editorial Juventud - 70 Ptas.

Y por lo tanto, y como la mayoría de los libros de esta editorial, enormemente caro.

La afición montañera se mostraría muy conforme con libros de peor presentación, por ello mismo, de precios más asequibles y... con mejores traducciones.

Tocante al título del libro que nos ocupa: No lo encontramos adecuado. Mejor le iría, por ejemplo, el de: **El problema de la pared Norte del Eiger**, pues de los dos restantes problemas (el de la Norte del Cervino; y el de la Norte de les Grand Jorasses) y especialmente, el del Cervino, que lo cita como de pasada, apenas dedica unas líneas al desarrollo de su ascensión. Son cien, sin embargo, las páginas que vierte en el relato de la superación de esos 1.800 metros de vertical casi absoluta que forman la pared Norte del colosal Eiger. Hazaña ésta, en la que destaca el autor por su actividad y conocimientos técnicos de escalada y, sobre todo, por ese afán desmedido, incomprensible para profanos; esa voluntad extraordinaria de vencer que le hace a veces jugarse el todo por el todo, arriesgar su vida, con tal de ver realizado su sueño de vencer al coloso. Detalle éste, que viene a ser el reflejo claro y exacto que caracteriza a los escaladores natos; a esa élite cribadísima de grandes alpinistas que lo dan todo por bien empleado si al final consiguen llegar a la meta de sus aspiraciones y desvelos.

En cuanto a la expresión de la obra: En ella no se consigue reproducir para el lector la serie de enormes dificultades que tuvo que salvar Anderl Heckmair en unión de sus compañeros de cordada para realizar la extraordinaria proeza. Tan solo el patetismo que se desprende de la lectura de los trágicos accidentes ocurridos a otras cordadas que trataron de llevar a cabo este empeño, da la medida de las dificultades. Pero el relato de su ascensión, no consigue crear este ambiente.

Estamos obligados a decir pues —¿debido a la traducción?— que Anderl Heckmair, maneja mucho mejor el piolet que la pluma. Lo cual no supone descrédito para un gran montañero.

A.

VICTORIA EN EL NANGA PARBAT.—Karl Herrligkoffer - 1.^a edición, Diciembre de 1954
192 páginas - 58 fotografías, 6 en color, 6 dibujos y mapas - Ed. Juventud - 90 Ptas.

Con la victoria sobre el Everest, llevada a cabo un mes antes de esta gran hazaña, la ascensión al Nanga Parbat, ha quedado un poco relegada a un segundo término, en el que no tiene por qué estar. Esta, como antes he dicho, gran hazaña, está escrita en este libro con la firmeza y rotundez que saben imprimir los germanos a sus actos, cosas éstas que no hacen perder la amenidad que de él dimana. Todo el relato es interesante, pero tiene su punto culminante en el artículo sacado del diario de Hermann Bühl, en el que este escalador tirolés, llega a la cumbre completamente solo, sin equipo de oxígeno, sin material de vivac, sin alimentos, pasa allí una noche, y... vuelve.

Para los montañeros es un libro de un interés extraordinario, que habiéndolo empezado a leer se hace difícil dejarlo sin llegar al final.

La presentación es buena y las fotografías interesantes, el precio como todos... caro.

P. O.